



PAROLES DE CAMINO n° 14 - mai 2020

Newsletter de l'Association Belge des Amis de Saint-Jacques

Sommaire

<i>What's new Pilgrim</i>	<i>p 2</i>
<i>Année Sainte : 2021 et/ou 2022</i>	<i>p 2</i>
<i>Héberger après le Coronavirus</i>	<i>p 4</i>
<i>Nos activités</i>	<i>p 6</i>
<i>Réouverture de la Librairie</i>	<i>p 7</i>
<i>La Galice ... enfin</i>	<i>p 7</i>
<i>Accueil 1er jeudi le 4 juin</i>	<i>p 8</i>
<i>Concours photos—confinés—déconfinés</i>	<i>p 8</i>



A chacun son chemin

Internet : www.st-jacques.be

E-mail : amis@st-jacques.ws

Facebook : www.facekook.com/stjacques

What's new, Pilgrim ?

Dé-confinement – J'irai revoir mon Camino ...

Nous y voilà, du moins pour une partie de la population.

Comment vivre en pèlerin dé-confiné ? Comment sortir de cette période qui a bouleversé, un tant soit peu nos habitudes "d'avant", que nous avons dû et devons aujourd'hui repenser, évaluer à l'aune de nos valeurs du Camino ?

C'est le moment de laisser une place à la réflexion sur le retour à une vie partagée. Il y a deux mois, fin mars, je vous encourageais à être des pèlerins en liberté, dans vos maisons, vos jardins. Je vous proposais de marcher - dans un même lieu connu de longue date, votre maison - et d'y faire l'expérience du pèlerinage en pensée, du pèlerinage aussi de souvenirs de votre ou de vos Camino.

J'espère que vous avez trouvé ce courage et que vous êtes restés en route, tendues et tendus vers votre objectif de préparer un chemin de Saint-Jacques.

Aujourd'hui, au moment d'écrire ces lignes vers le 25 mai, il est encore trop tôt pour vous donner des informations fiables quant aux possibilités de se mettre en route cet été. Des signes encourageants d'ouverture des frontières françaises commencent à être donnés ou confirmés dans les medias. Les Autorités de la Galice pensent que le Camino sera de nouveau opérationnel fin juin (voir article), l'Espagne rouvrira ses frontières le 1er juillet.

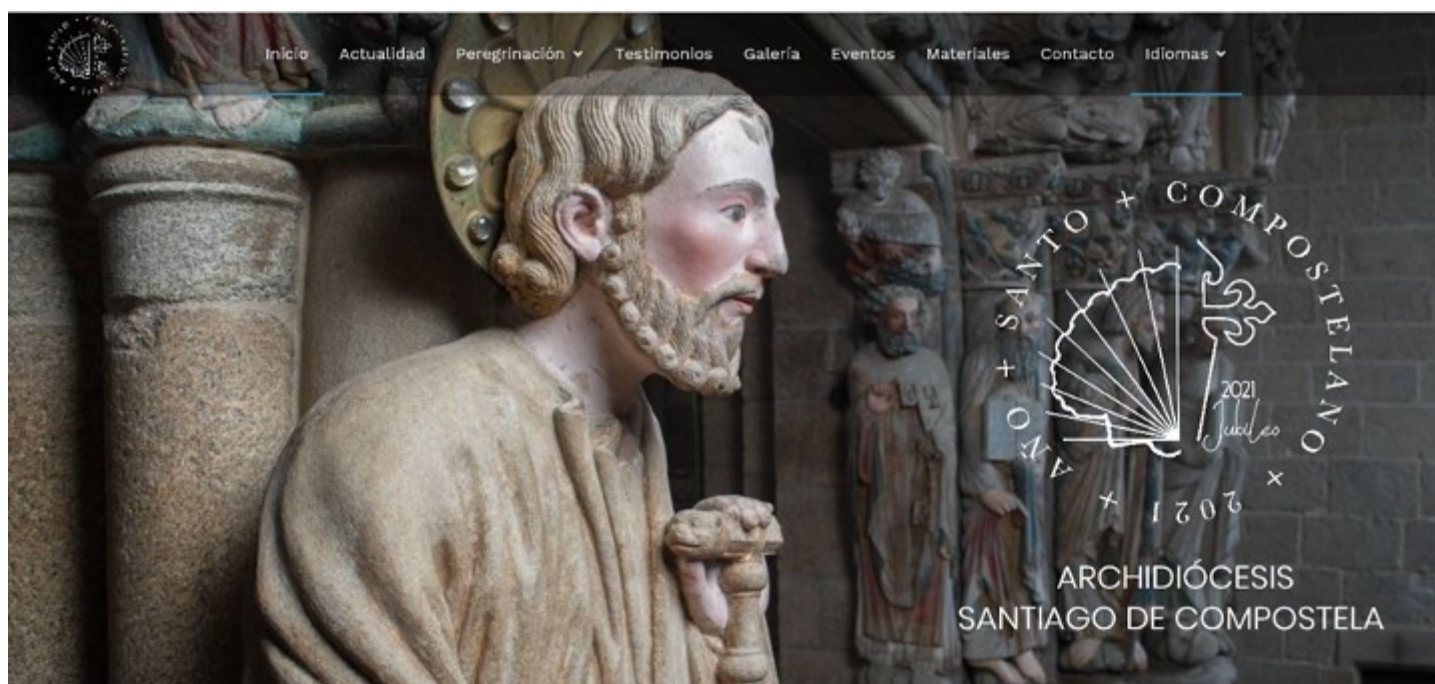
Je vous propose de continuer à préparer votre envol en goûtant ou en redécouvrant nos Chemins en Belgique.

Pour vous remettre en chemin aussi, une première évocation de la prochaine Année Sainte 2021, dont l'organisation est perturbée par le Covid-19. Enfin, pour vous donner aussi un goût de concret, je vous partage les propositions de mesures sanitaires à l'étude en Espagne.

En route, ultreia, reprenons avec confiance le chemin ensemble, sans crainte ... mais avec un peu de prudence, toutefois.

Pascal Duchêne

Année(s) Sainte(s) 2021 et/ou 2022 ?



Comme beaucoup parmi vous le savent, l'année 2021 sera une année sainte jacquaire.

Une année est déclarée "Année Sainte jacquaire" lorsque la fête de la Saint-Jacques, le 25 juillet, tombe un dimanche. Cette année sainte était dans les projets pastoraux du Chapitre de la Cathédrale de Compostelle et dans les centres majeurs d'intérêt de la Xunta de Galicia depuis quelques années. Rappelez-vous, la dernière année sainte date de 2010 ! C'est dire si on l'attendait, si on l'attend, si on souhaite la préparer au mieux.

Dans cette optique, un site internet a été créé : <https://anosantocompostelano.org>

Il reprend des informations concernant les différentes facettes d'une année sainte et bien sûr des informations en relation avec celle qui s'annonce... voire celles qui s'annoncent. Des voix de plus en plus nombreuses s'élèvent en effet aujourd'hui pour demander un report ou une prolongation de l'année sainte en 2022. Affaire à suivre et complexe, car elle demande une décision du Pape François.

Quoi qu'il en soit, ne laissons pas nos projets être troublés par ces incertitudes. Passer la porte sainte de la Cathédrale de Compostelle doit être une grâce et pas une sorte de "médaille" supplémentaire ou de trophée de pèlerin. Marcher vers Saint-Jacques pendant une Année Sainte est une responsabilité importante, car cela demande peut-être une préparation spirituelle particulière. Porter encore plus les vœux (j'aime ce mot qui englobe les intentions de prières de toutes et tous à saint Jacques, du fond de leur cœur) de tous nos prochains qui vont nous entourer dans notre préparation, dans notre mise en route et durant notre voyage! Que ceci devienne une motivation de chaque jour de marche, de vélo. Particulièrement après l'épreuve que nous avons traversée.

A cet effet, Mgr Barrio Barrio a partagé une lettre pastorale fin en décembre 2019. Vous pourrez la trouver en différentes langues sur le site de l'année sainte. Je vous en livre... la toute fin (les paragraphes 130 et 131.). Il vaut la peine de relire vos routes parcourues ou projetées à sa lueur.

130. Je veux ici arrêter ma lettre afin que vous la complétiez et la nuanciez avec les lettres de votre exemple. Votre pèlerinage achevé, vous souvenant de tout ce que vous avez vécu, vous identifiez la Providence divine. Il semble parfois que le soin que Dieu prend de nous échappe toujours à l'instant présent. La mémoire devient alors la fenêtre qui donne sur sa Providence. Vous vous rendez alors compte que, pendant votre pérégrination, vos pas étaient accompagnés, non seulement par ceux de vos compagnons, mais par ceux de celui qui s'est fait pèlerin pour tous, Jésus. Vous pourrez alors dire de votre vie: *"Mais c'est ta providence, ô Père, qui tient la barre, car tu as ouvert un chemin dans la mer, un sentier sûr au milieu des flots. Tu as montré par là que tu peux sauver de tout danger, même si l'on embarque sans être du métier"* (Sg. 14, 3-4).

131. Vous avez découvert que la ville de Saint-Jacques est plus que de belles pierres, que c'est un lieu de personnes affables et hospitalières, que la cathédrale est plus qu'une façade ou un portail, que ce sont des pierres vives édifiées à partir de chaque pèlerin qui arrive, avec ses rêves, ses souffrances et sa gratitude. Il en est ainsi parce que le chemin, la ville et la cathédrale ont un visage humain, qui regarde l'Apôtre saint Jacques. Il vous a amené jusqu'à sa tombe pour que vous connaissiez le modèle parfait d'humanité. Il vous accompagnera sur les chemins de votre vie, dans le pays, dans la ville ou le territoire où vous vivez. Convertissez-vous en providence de Dieu pour les autres! Sinon, comment celui qui en a besoin pourra-t-il expérimenter la proximité de Dieu et l'aide concrète que maintenant vous bénissez? Reconnaissez dans l'appel de vos frères la voix de la Providence qui vous donne la possibilité de devenir leur prochain.

+ Julian Barrio Barrio,
Archevêque de Santiago de Compostela

A quoi ressemblera la vie dans les albergues du Camino après la crise sanitaire ?

Vous vous en doutez, en Espagne, l'on travaille durement à préparer le retour sur les chemins de Compostelle.

Voici un article paru sur le site de la Fédération Espagnole des Associations jacquaires qui en est une illustration. Pas sûr que l'albergue soit aussi reposante que le chemin qui y conduit !



À quoi ressemblera le Camino de Santiago après la crise des coronavirus? Nous n'avons toujours pas de réponses mais nous apprécierons sûrement plus ses habitants, ses paysages et ses lieux. Ce dont nous sommes convaincus, c'est que le Camino de Santiago sera encore plus sûr. Les auberges et structures d'accueil des routes jacquaires y travaillent, espérant devenir des «auberges sûres» pour le pèlerin.

Le Gouvernement espagnol et les Communautés Autonomes travaillent à la mise en œuvre d'un protocole sanitaire unique contre le Covid-19 qui permettra la réouverture des auberges, en évitant la contagion et la propagation du virus et en protégeant les utilisateurs et les hospitaliers.

L'Institut pour la qualité du tourisme espagnol (ICTE) a ainsi préparé un guide avec des mesures pour réduire la contagion par le coronavirus dans les auberges et les hôtels en Espagne. Ce document ne fait pas spécifiquement référence aux auberges sur le Camino de Santiago mais nous donne des indices sur les conditions sanitaires sur le Camino après le coronavirus. Nous résumons certaines des recommandations qu'il préconise et qui nous permettront de retourner en toute sécurité sur le Camino.

(Ndlr : Logements = Albergue / Hôtels Occupants = Pèlerins/client Personnel = Hospitaliers, Employés)

Mesures de protection générales dans les logements

Les auberges/hôtels doivent mettre en place une procédure / un plan d'urgence pour éviter la contagion par coronavirus entre personnel et client - hospitaliers et pèlerins. Ces protocoles, adaptés à la configuration et la situation particulière de chaque logement, doivent respecter une série de mesures de sécurité de base que nous résumons en trois points.

1. Garantir la distance de sécurité : Il est recommandé de garantir la distance minimale établie (1,5 à 2 mètres) entre toutes les personnes : hospitaliers/employés et pèlerins/clients, en redistribuant les espaces des installations et en organisant la circulation des personnes. Un contrôle du taux d'occupation et du taux d'affluence sera mis en place si nécessaire.

2. Lavage des mains et mesures de protection individuelle : Les logements doivent organiser une organisation de travail pour garantir la distance de sécurité, fournir les éléments de protection individuelle nécessaires (gants et masques par exemple) et favoriser un bon lavage des mains. Des solutions hydroalcooliques seront fournies dans toutes les chambres pour les occupants.

3. Ventilation et désinfection correctes : Les fréquences de nettoyage et de désinfection seront augmentées, en particulier dans les zones d'utilisation partagée, les douches et les toilettes; ainsi que dans les zones de plus grand contact (surfaces, boutons, robinets, touches / cartes ...). De plus, une ventilation adéquate sera garantie dans toutes les zones de l'auberge.

L'ICTE détaille également toute une série de mesures plus spécifiques pour chacune des zones de l'auberge. Nous vous rappelons que la capacité de ces locaux lors du dé-confinement est limitée selon la phase dans laquelle se trouve chaque territoire. Dans les provinces où les conditions sont

meilleures, la capacité maximale sera en tout cas de 50%. L'ouverture des espaces communs est également conditionnée au changement de phase de chaque territoire.

Comptoir de Réception et accueil des personnes à l'auberge

1. Salutation sans contact physique : Les salutations avec contact physique, y compris la poignée de main, seront évitées entre membres du personnel et les clients.
2. Mesures de désinfection : Dans la zone d'accueil et de réception, vous devez préparer une solution désinfectante pour les mains et un spray désinfectant pour chaussures, sacs à dos, vélos, etc. De plus, il est recommandé de placer des tapis désinfectants à l'entrée des établissements.
3. Gardez la distance de sécurité : L'auberge doit garantir la distance minimale établie. S'il n'est pas possible de la maintenir entre le personnel et les clients dans la zone de réception, des éléments physiques tels qu'un écran de protection doivent être installés, faciles à nettoyer et à désinfecter, ou un masque doit être utilisé. De plus, des marqueurs de distance seront visiblement placés entre les clients pour éviter les rassemblements et garantir la distance de sécurité minimale.
4. Réservation, vérification en ligne et paiement par carte : Le guide s'engage à faciliter la réservation et le contrôle en ligne, le paiement par carte ou tout autre moyen électronique pour éviter les contacts inutiles.
5. Aucune brochure ni documentation imprimée : A l'intérieur des locaux, tout élément décoratif sera évité, ainsi que la mise à disposition de brochures ou d'autres types de matériel d'information. Il est conseillé de fournir les informations en ligne.

Chambres simples et partagées

1. Gel et tapis désinfectants : Des solutions hydro-alcooliques doivent être disponibles dans les chambres. Il est également recommandé d'installer des tapis désinfectants à l'entrée des pièces.
2. Distance de sécurité entre les lits et les lits superposés : L'auberge doit réorganiser la disposition des lits et des lits superposés pour garantir la distance de sécurité minimale, ainsi que la capacité maximale autorisée.
3. Linge de couchage individuel : Dans les chambres partagées, l'auberge fournira des draps et des couvertures en sac ou emballés. Ce sera le pèlerin lui-même qui devra faire son propre lit et il faut lui demander d'éviter de toucher les lits ou les lits superposés des autres clients.

Toilettes et douches partagées

1. Solution désinfectante : Comme dans le reste des chambres de l'auberge, le pèlerin pourra trouver un distributeur de solution désinfectante.
2. Distributeurs individuels de savon et de papier dans les services.
3. Évitez d'utiliser des tapis ou d'autres éléments textiles courants.
4. Utilisation de chaussures appropriées.
5. Organisation de l'utilisation des lieux pour éviter les attroupements et respecter la distance de sécurité.

Cuisine et salle à manger

1. Désinfection de la cuisine après chaque utilisation. La désinfection des articles ménagers, des équipements (réfrigérateurs, micro-ondes, etc.) et de l'espace doit être garantie après chaque utilisation. Dans le cas où il ne peut être garanti, il doit rester fermé.
2. La salle à manger : Un contrôle de la capacité de la salle à manger doit être mis en place pour garantir la distance de sécurité.
3. Gel désinfectant. Comme dans le reste des chambres, le pèlerin disposera de gels désinfectants pour faciliter une bonne hygiène des mains.
4. Ustensiles de cuisine jetables : Couverts et assiettes et nappes.

5. Privilégiez les conditionnements individuels. Tout élément décoratif, menus et menus partagés et produits en libre-service (ronds de serviette, porte-cure-dents, burettes, bidons d'huile, etc.) seront supprimés des tables, privilégiant les dosettes jetables.
6. Le système de buffet n'est pas recommandé.

Transport de sac à dos

Le service de transport de sacs à dos (sans doute Correos—mais sera suivi par toutes les firmes) sur le Camino de Santiago continuera d'être actif après les crises de Covid-19, maximisant l'hygiène et la sécurité. Pour ce faire, les refuges doivent mettre en place une série de mesures:

1. Dépôt de bagages / entrepôt. Dans le cas où l'auberge possède un endroit pour laisser les sacs à dos, ce sera une zone de désinfection intensive où sera disponible de la solution désinfectante.
2. Sacs à dos dans des sacs en plastique. L'auberge doit éviter la manipulation directe des sacs à dos et autres effets personnels des clients. Il est recommandé d'offrir des sacs en plastique ou similaires aux clients dans lesquels ils peuvent déposer leurs sacs à dos, bottes ou bâtons.

Hygiène et désinfection du véhicule de transport : En plus des mesures prises dans l'auberge, Correos garantira à l'utilisateur de son service de transport de sac à dos le respect de règles de sécurité strictes. Ainsi, le facteur en charge de la livraison bénéficiera des mesures de protection individuelle nécessaires (masque et gants en latex jetables) et disposera de solutions désinfectantes pour le nettoyage des mains et du véhicule.

Ces lignes directrices et recommandations pour les auberges ont été préparées par le Comité des techniciens constitué par ICTE en collaboration avec l'Association nationale des hôtels et auberges touristiques (Agrupho), le Réseau espagnol des auberges de jeunesse (Reaj), S.A. Xacobeo et les organisations et entreprises du secteur. Ce guide est convenu avec l'Association espagnole des services de prévention du travail (Aespla), PRLInnovación et avec les syndicats CCOO et UGT et sa coordination était en charge du secrétaire d'État au Tourisme, aux Communautés autonomes et à la FEMP.

Source : <https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/prensa/verprensa.asp?PrensaID=15066>

Nos activités de juin et juillet

Nous sommes toujours dans une situation qui continue à limiter fortement nos activités.

C'est pour cela que notre sortie vélo de ce mois de juin sera probablement annulée, ainsi que les activités que nous avons planifiées à Ath durant le mois de juin et spécialement la journée de délocalisation du 13 juin.

Nous avons décidé d'offrir un accueil pèlerin à distance le jeudi 4 juin. Nous étudions une possibilité en présentiel pour le 18 juin.

Suivez notre site internet ou notre page Facebook ou au 0479 98 25 63 pour plus d'informations.

Nous n'avons pas encore assez de visibilité sur l'avenir pour convoquer à nouveau notre Assemblée Générale. Nous espérons la tenir en juin si les mesures qui seront annoncées pour la phase III du déconfinement le permettent.

Par contre, nous espérons reprendre nos activités de manière habituelle en juillet.

A ce jour, la messe en l'honneur de la Saint-Jacques reste prévue le 26 juillet à l'église de Saint-Jacques-sur-Coudenberg. Sa tenue reste cependant soumise aux décisions de la Conférence Episcopale de Belgique et aux décisions du CNS du 8 juin.

D'ici là, gardez patience, confiance et espérance ! Prenez soin de vous !

Réouverture de la librairie pour commander vos topo-guides dès le 1er juin . Les topo-guides « belges » sont en stock chez le libraire. Une solution est en cours de mise en place pour livrer les autres ouvrages dès le 10 juin.

Adresse librairie Saint-Jacques : <http://www.st-jacques.be/spip.php?article229&lang=fr>



La Galice pourrait rouvrir ses portes début juillet



Le Président Feijóo prévoit que le Camino de Santiago sera opérationnel fin juin

Carlos Herrera(1) est un grand fan du Camino de Santiago. Presque chaque été, il se réserve quelques jours de vacances pour se perdre dans les paysages du nord de l'Espagne. La crise des coronavirus a cependant contraint de nombreux promeneurs à reporter leur pèlerinage dans la capitale galicienne. Mais sera-t-il possible de faire le Camino cet été?

Dans une interview accordée mercredi à Herrera sur Cadena COPE, le président de la Galice Alberto Núñez Feijóo a expliqué que le Camino devrait être de nouveau opérationnel fin juin. "Il faut être prudent car le gouvernement a seul le pouvoir de décision et c'est lui qui décidera de la réouverture de la Galice", a-t-il dit. Malgré tout, Feijóo a rappelé que l'étude du ministère de la Santé sur l'ampleur de la transmission du virus indiquait que seulement 2% des Galiciens étaient infectés. En d'autres termes, la Galice est un territoire dans lequel le virus a très peu circulé ", a-t-il souligné lors de l'entretien avec Herrera.

Le président galicien assure que la Xunta prend déjà des décisions dans les auberges et les hôtels "pour établir des protocoles et garantir la distanciation sociale et l'hygiène". "Fin juin ou dès le premier juillet, la Galice va être épidémiologiquement dans une situation très sûre", a-t-il déclaré. Monsieur Feijóo a aussi révélé qu'il demanderait au Saint-Siège de reporter l'année sainte Xacobeo en 2022, au lieu d'être célébrée l'année prochaine.

Dans le café virtuel avec des auditeurs qu'Herrera a tenu plus tôt ce mois-ci, le présentateur a révélé que, pour lui, faire le Camino de Santiago chaque année lui donne «la liberté». A la fin de l'entretien, Feijóo a mis en garde amicalement Herrera : "A un randonneur des Chemins de Saint-Jacques comme vous, le Camino ne vous pardonnerait pas de ne pas le parcourir cette année »

(1) : Carlos Herrera est journaliste depuis 1985. Il dirige aujourd'hui Cadena COPE, une des principales radio espagnoles.

source : <https://www.caminosantiago.org/cpperegrino/prensa/verprensa.asp?PrensaID=15109> . Mise en page : P. Duchêne

ACCUEIL EXCEPTIONNEL DES FUTURS PELERINS EN JUIN GARDEZ ESPOIR !

Le jeudi 4 juin, un accueil pèlerin sera organisé, à distance, via une permanence téléphonique de 18h30 à 20h30.

Modalités (numéros à appeler) seront publiés sur notre page Facebook et notre site internet le 2 juin.

Eventuelle réunion ZOOM (à confirmer)

Le jeudi 18 juin, nous espérons aussi vous accueillir, mais cette fois en présentiel à Jette, sans doute avec des mesures strictes, sur rendez-vous, mais avec l'accès à la Librairie.

Confirmation dès le 11 juin sur notre site ou sur la page Facebook



Concours : Partageons nos moments confinés—déconfinés

Nous souhaiterions illustrer dans la prochaine newsletter comment vous avez vécu ces trois derniers mois de votre point de vue de pèlerin de Saint-Jacques : confiné(e), préparation stoppée, toujours prêt(e) ?

Envoyez-nous une photo illustrant votre attente, votre peine, vos espérances, votre (re)mise en route, accompagnée de quelques mots (250 caractères) pour partager ces facettes inconnues du pèlerin que le Covid-19 nous a fait découvrir.

Envoi de vos photos et textes chez : Duchbona@hotmail.com avec en sujet : concours newsletter 14.

1 envoi sera tiré au sort et recevra un topo guide d'un des chemins de Belgique.

Paroles de Camino n° 15 est prévu fin juin 2020

Consultez notre site internet et notre page facebook pour notre agenda et pour la reprise de nos activités

Nous espérons vous revoir très vite et en bonne santé après cette période de confinement E ultreia ! E suseia !